

## COMUNICADO

***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud, Atención y Justicia***

### **El Parlamento aprueba la Propuesta de Ley de 2019 para enmendar la Ley de Causas Matrimoniales**

Gibraltar, 19 de agosto de 2019

El Parlamento [de Gibraltar] aprobó por unanimidad una Propuesta de Ley para enmendar la Ley de Causas Matrimoniales de 1962 (Matrimonial Causes Act 1962) durante la sesión del 15 de julio de 2019.

Las enmiendas contemplan los siguientes aspectos:

- divorcios no culposos (*non-fault divorces*);
- peticiones de divorcio después del primer año de matrimonio;
- ampliación del periodo de reflexión entre los pronunciamientos provisionales y finales del divorcio de 6 semanas a 6 meses; y
- solicitudes de ayuda financiera tras un divorcio en el extranjero.

Uno de los motivos principales para publicar la Propuesta de Ley era facilitar un proceso de separación más armonioso y reducir el estrés que pueden experimentar las familias y los cónyuges que se separan. Esto es especialmente importante cuando hay niños involucrados y las partes deberían estar centrándose en la crianza conjunta en lugar de en tener que lidiar con agrios procedimientos judiciales.

Otro de los objetivos principales de la Ley es proteger a aquellos cónyuges que hayan sido víctimas de violencia doméstica, al no obligarles a esperar un periodo de 2 o 3 años tras la separación antes de que puedan poner fin a su matrimonio. Además, las víctimas de maltrato conyugal ya no tendrán que hacer frente a sus maltratadores en los tribunales por tener que aportar pruebas contra ellos.

Uno de los cambios más destacados es la eliminación de la exigencia de presentar acusaciones contra un cónyuge que incluyan las de adulterio, comportamiento irrazonable o abandono para respaldar el único motivo para el divorcio, a saber, la “ruptura irremediable del vínculo matrimonial”.

El periodo mínimo de matrimonio exigido antes de iniciar los procedimientos de divorcio se reduce de tres años a un año. El requisito de un periodo de separación anterior al comienzo de los procedimientos de divorcio también se elimina.

## COMUNICADO

La Ley también contempla que se incoen procedimientos de asistencia financiera en determinadas circunstancias después de un divorcio en el extranjero.

La Ley se promulgó el 15 de agosto de 2019 junto con la publicación y entrada en vigor de las Normas Procesales (Rules of Court).

El Ministro de Salud, Atención y Justicia, Neil Costa, declaró: “Estoy sumamente satisfecho de que esta Propuesta de Ley haya obtenido la aprobación unánime del Parlamento. Estas importantes enmiendas a la Ley de Causas Matrimoniales sirven para crear un proceso amigable para aquellos que atraviesan procedimientos de divorcio. La nueva Ley pondrá fin a la cultura de culpabilización tan a menudo observada durante lo que ya constituye en sí mismo un periodo difícil en la vida de las familias y, en particular, de los hijos. También cabe resaltar que las enmiendas protegen a las víctimas de maltrato conyugal del estresante calvario que supone tener que testificar ante sus maltratadores en los tribunales. Esta Ley sirve para suavizar emocional y psicológicamente la experiencia para todas las partes involucradas, eliminando todos los elementos que generan angustias y acritudes innecesarias”.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

Date: 19th August 2019

**EMBARGOED UNTIL MONDAY 19<sup>th</sup> AUGUST 2019 FIRST EDITIONS**

### **The Matrimonial Causes (Amendment) Bill 2019 Passed in Parliament**

A Bill to amend the Matrimonial Causes Act 1962 was unanimously passed in Parliament during the meeting of 15 July 2019.

The amendments cover:

- non-fault divorces;
- divorce petitions after the first year of marriage;
- extension of the cooling off period between the provisional and final divorce pronouncements from 6 weeks to 6 months; and
- financial relief applications following an overseas divorce.

One of the key motives in publishing the Bill was to facilitate a more harmonious process of separation and reduce the stress that can be experienced by families and the separating spouses. This is particularly important when children are involved and the parties should be focusing on co-parenting rather than having to deal with acrimonious court proceedings.

A further key aim of the law is to protect those spouses who have been the victims of domestic abuse by not forcing them to wait for a 2 or 3 year period after separation before they may bring their marriage to an end. Further, victims of spousal abuse will no longer have to confront their abusers in court by having to give evidence against them.

One of the main changes is to remove the requirement for allegations against a spouse including of adultery, unreasonable behaviour, or desertion to support the sole ground for divorce of 'irretrievable breakdown of the marriage'.

The minimum period of marriage required prior to the commencement of divorce proceedings is reduced from three years to one year. The requirement for a period of separation prior to divorce proceedings being commenced is also removed.

Ministry of Health, Care and Justice

HM Government of Gibraltar • Zone 1, Level 7 St Bernard's Hospital, Harbour Views Road • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20007011 (Centrex 2027) f +350 20059942 e [ministry@gha.gi](mailto:ministry@gha.gi) w [gibraltar.gov.gi](http://gibraltar.gov.gi)



The Act also provides for financial relief proceedings to be brought in certain circumstances following an overseas divorce.

The Act was commenced on the 15th August 2019 along with the publication and commencement of the Rules of Court.

The Minister for Health, Care and Justice, the Hon. Neil F. Costa MP said: "I am extraordinarily pleased that this Bill was passed unanimously by Parliament. These important amendments to the Matrimonial Causes Act serve to create a friendly process for those navigating divorce proceedings. The new Act will end the often-witnessed culture of blame during what is already a difficult period in the lives of families and, in particular, children. It is also noteworthy that the amendments shelter victims of spousal abuse from the stressful ordeal of having to testify in front of their abusers in court. This Act serves to emotionally and psychologically soften the experience for all involved by removing those elements that cause unnecessary heartache and acrimony."